

KONINKRIJK BELGIË

ADVIES 45.446/3
VAN 2 DECEMBER 2008

VAN DE AFDELING WETGEVING
VAN DE RAAD VAN STATE

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, derde kamer, op 12 november 2008 door de Leden van het Verenigd College bevoegd voor het beleid inzake bijstand aan personen verzocht hun, binnen een termijn van dertig dagen, van advies te dienen over een ontwerp van besluit van het Verenigd College van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie "tot vaststelling van de inwerkingtreding van de ordonnantie van 29 april 2004 inzake hulpverlening aan jongeren", heeft het volgende advies gegeven:

STREKKING EN RECHTSGROND VAN HET ONTWERP

1. Krachtens artikel 17, eerste lid, van de ordonnantie van 29 april 2004 inzake hulpverlening aan jongeren, treedt artikel 13 van die ordonnantie in werking op de dag van de bekendmaking ervan in het Belgisch Staatsblad (1 juni 2004). De andere artikelen treden krachtens artikel 17, tweede lid, van die ordonnantie in werking nadat het samenwerkingsakkoord bedoeld in artikel 13 ervan door de bevoegde wetgevers is goedgekeurd, op de datum vastgesteld door het Verenigd College van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie.

Het om advies voorgelegde ontwerpbesluit strekt ertoe om die datum van inwerkingtreding te bepalen.

2. Zoals uit wat voorafgaat blijkt, wordt de rechtsgrond voor het ontworpen besluit geboden door artikel 17, tweede lid, van de ordonnantie van 29 april 2004 ⁽¹⁾.

ONDERZOEK VAN DE TEKST

Aanhef

3. Conform hetgeen is opgemerkt betreffende de rechtsgrond voor het ontworpen besluit, dient in het eerste lid van de aanhef de verwijzing naar artikel 13 van de ordonnantie van 29 april 2004 te worden vervangen door een verwijzing naar artikel 17, tweede lid, van die ordonnantie, die overigens met haar juiste opschrift dient te worden aangegeven.

⁽¹⁾ Aangezien de bevoegde wetgevers instemming hebben verleend met het samenwerkingsakkoord van 5 juni 2008 tussen de Franse Gemeenschap, de Vlaamse Gemeenschap en de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie inzake de hulpverlening aan jongeren, is aan de in die bepaling vervatte voorwaarde tot inwerkingstelling voldaan.

4. Het tweede lid van de aanhef dient als volgt te worden geredigeerd:

"Gelet op advies 45.446/3 van de Raad van State, gegeven op 2 december 2008, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1/, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;"

Artikel 1

5. Aangezien artikel 13 van de ordonnantie van 29 april 2004 op grond van artikel 17, eerste lid, van die ordonnantie reeds in werking is getreden, redigere men artikel 1 van het ontwerp beter als volgt:

"De artikelen 1 tot 12 en 14 tot 16 van de ordonnantie van 29 april 2004 inzake hulpverlening aan jongeren treden in werking op 1 oktober 2009."

Artikel 2

6. In beide taalversies van het ontwerp schrijve men "Art. 2" in plaats van "Article 2".

De kamer was samengesteld uit

de Heren	J. SMETS,	staatsraad, voorzitter,
	B. SEUTIN,	
	W. VAN VAERENBERGH,	staatsraden,
	H. COUSY,	assessoren van de
	J. VELAERS,	afdeling wetgeving,
Mevrouw	A.-M. GOOSSENS,	griffier.

Het verslag werd uitgebracht door Mevr. R. THIELEMANS, eerste auditeur.

DE GRIFFIER,

DE VOORZITTER,

A.-M. GOOSSENS

J. SMETS

ROYAUME DE BELGIQUE

AVIS 45.446/3
DU 2 DÉCEMBRE 2008

DE LA SECTION DE LÉGISLATION
DU CONSEIL D'ÉTAT

Le CONSEIL D'ÉTAT, section de législation, troisième chambre, saisi par les Membres du Collège réunis compétents pour la politique d'aide aux personnes, le 12 novembre 2008, d'une demande d'avis, dans un délai de trente jours, sur un projet d'arrêté du Collège réuni de la Commission communautaire commune "fixant l'entrée en vigueur de l'ordonnance du 29 avril 2004 relatif à l'aide à la jeunesse", a donné l'avis suivant:

PORTÉE ET FONDEMENT JURIDIQUE DU PROJET

1. En vertu de l'article 17, alinéa 1^{er}, de l'ordonnance du 29 avril 2004 relative à l'aide à la jeunesse, l'article 13 de cette ordonnance entre en vigueur le jour de sa publication au Moniteur belge (1^{er} juin 2004). En vertu de l'article 17, alinéa 2, de cette ordonnance, les autres articles entrent en vigueur après que l'accord de coopération prévu par son article 13 a reçu l'assentiment des législateurs compétents, à la date fixée par le Collège réuni de la Commission communautaire commune.

Le projet d'arrêté soumis pour avis a pour objet de fixer cette date d'entrée en vigueur.

2. Il ressort de ce qui précède que l'arrêté en projet tire son fondement juridique de l'article 17, alinéa 2, de l'ordonnance du 29 avril 2004 ⁽¹⁾.

EXAMEN DU TEXTE

Préambule

3. Conformément à ce qui a été relevé quant au fondement juridique de l'arrêté en projet, il convient de remplacer, dans le premier alinéa du préambule, la référence à l'article 13 de l'ordonnance du 29 avril 2004 par une référence à l'article 17, alinéa 2, de cette ordonnance qui, d'ailleurs, doit être mentionnée avec son intitulé correct.

⁽¹⁾ Dès lors que les législateurs compétents ont donné leur assentiment à l'accord de coopération du 5 juin 2008 entre la Communauté française, la Communauté flamande et la Commission communautaire commune relatif à l'aide à la jeunesse, il a été satisfait à la condition d'entrée en vigueur prévue par cette disposition.

4. Le deuxième alinéa du préambule doit être rédigé comme suit:

"Vu l'avis 45.446/3 du Conseil d'État, donné le 2 décembre 2008, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1/, des lois sur le Conseil d'État, coordonnées le 12 janvier 1973;"

Article 1^{er}

5. Dès lors que l'article 13 de l'ordonnance du 29 avril 2004 est déjà entré en vigueur en vertu de l'article 17, alinéa 1^{er}, de cette ordonnance, il vaut mieux rédiger l'article 1^{er} du projet comme suit:

"Les articles 1^{er} à 12 et 14 à 16 de l'ordonnance du 29 avril 2004 relative à l'aide à la jeunesse entrent en vigueur le 1^{er} octobre 2009."

Article 2

6. Dans les deux versions linguistiques du projet, on écrira "Art. 2" au lieu de "Article 2".

La chambre était composée de

Messieurs	J. SMETS,	conseiller d'État, président,
	B. SEUTIN,	
	W. VAN VAERENBERGH,	conseillers d'État,
	H. COUSY,	assesseurs de la
	J. VELAERS,	section de législation,
Madame	A.-M. GOOSSENS,	greffier.

Le rapport a été présenté par Mme R. THIELEMANS, premier auditeur.

La concordance entre la version néerlandaise et la version française a été vérifiée sous le contrôle de M. J. SMETS.

LE GREFFIER,

LE PRÉSIDENT,

A.-M. GOOSSENS

J. SMETS